

Kag Primerong Suyat ni Apostol

PEDRO

KAG MGA PA-UNÁNG BISAYA TUNGÓR SA PRIMERONG SUYAT NI APOSTOL PEDRO

Kag suyat nak kalí ay halín kang Apostol Pedro nak usáng disípulo ni Hesu-Kristo. Gingsuyat nidá kalí sa mga 30-37 tu-ig pagkatapos sa kamatayon ni Hesus. (Kalí ay ingbibilang nak 60-67 A.D.) Gingparaya kalí ni Apostol Pedro sa mga nagtutu-o kang Kristo, lalong-lalo-éy sa mga lahi it Hudyo, nak nagkalat halín sa syudad it Herusalém kadâ ngasing nagpapang-istár sinrá sa mga lugar it Ponto, Galasya, Capadosya, Asya ag Bitinya. Ngasing kalíng mga lugar ay sakop it Turkey ag mga ibáng bansà rutó banda.

Gingsuyat kalí ni Apostol Pedro sa usáng syudad nak ida ingtawag nak Babilonya. Ag isip it maramong mga ma-ayam sa Bibliyá nak kalí ay Roma.

Kalí ay ingsuyat agór pakusugon kag mga Kristyano nak nag-a-agom it hirap bilang mga nagtutu-o kang Kristo. Inghumán kalí ni Apostol Pedro parayan sa pagparomrom sa inrá tungór sa Ma-adong Balitá tungór kang Kristo, kung pa-unó Sidá namatáy, nabanháw ag nagpromisa nak mabalik.

KAG SUYÓR IT 1 PEDRO

Kag mga Pa-unáng Bisaya 1:1-2

Gingtaw-an Kitá it Bag-óng Kabuhì ag Pag-asa 1:3-12

Kag Nahanungór sa Pagpangabuhì sa Bala-an nak Parayan 1:13 - 2:12

Ni-ó kag Dapat nak Himu-on Kung Nahihirapan 2:13 - 4:19

Kag Laygay sa mga Maguyang it mga Sinakupan it Diós 5:1-11

Kag Pagtapos ag Pagpangamustá 5:12-14

Kag mga Pa-unáng Bisaya

1 ¹ Mga pinalanggang hali nak piniling sinakupan it Diós, nak ngasing ay nagpangkalat ag nagpapang-istár nak pay estranghero sa mga lugár it Ponto, Galasya, Capadosya, Asya ag Bitinya.^a

Akóng si Pedro nak Apostol ni Hesu-Kristo kag nagsusuyat it kalí.

² Kamó ay gingpilí it Diós nak Tatay kumporme sa Ida unang plano agór himu-on kamó nak magigíng Ida sinakupan parayan sa gahóm it Ispíritu Santo. Kinâ kag Ida ingbu-ót agór kamó ay magpati kang Hesu-Kristo ag magíng limpyo parayan sa Ida rugô.

Kabáy pang mapasa-inró kag rakóng kalu-oy ag katimunungan nak halín sa Diós.

Gingtaw-an Kitá it Bag-óng Kabuhì ag Pag-asa

³ Dayawon natò kag Diós ag Tatay it atò Gino-ong Hesu-Kristo.^b Kumo parayan sa Ida rakóng kalu-oy, kitá ay Ida ingtaw-an it bag-óng kabuhì ag pag-asa nak indí mawagit, parayan sa pagkabanhaw ni Hesu-Kristo. ⁴⁻⁵ Ag imáw kalí kag atò panubli-on nak indíng gadór masirà, matubagán, ag magpus-aw. Ag kalí ay ging-aman it Diós sa langit para sa inró hastáng makumpleto Nidá kag inro kaluwasan. Ag Ida ra kamó ingrarahanan parayan sa Ida rakóng gahóm dahil sa inro pagtu-o hastáng ipakità Nidá kag katuparan it kalí sa katapusan. ⁶ Dahil dilí magkinasadya kamó, abér a-aguman anay ninró kag iba't-ibáng kahirapan sa suyór it malip-ot nak panahón. ⁷ Kumo kag inro pagtu-o ay tuyár sa buyawan nak kinahangyáng iparayan sa kayado agór pamatu-uran kung klaro. Ag abér rakô kag balór it buyawan, kalí ay masirà gihapon. Pero kag inro pagtu-o ay mas mahalagá kisa sa buyawan. Kadâ pag narayanan ninró kag tanáng kahirapan dilí, kamó ay apurihon, apahalagahán ag ipagmarakô sa adlaw kung sa-unó mabalik ag mapakità si Hesu-Kristo. ⁸ Matu-or nak wayâ pa ninró Sidá nakità, pero ingpapalanggà gihapon ninró. Ag abér ngasing, wayâ pa ninró Sidá nakikità, pero nagtutu-oy kamó.

^a1:1 Puyding basahon natò sa Binuhatan 2:9 kung pa-unó narunggán it mga taga Ponto, Capadosya ag Asya kag Ma-adong Balità. Ag ingsusuyat ra sa Binuhatan 16:6-7 kag tungór sa pagpangwalihan ni Apostol Pablo sa mga lugár it Galasya ag Bitinya.

^b1:3 Bag-ó nagíng tawo si Kristo, Sidá ay Dioséy. Pero it katóng nagpa-alí Sidá sa dutà bilang tawo ay ingtatawag Nidá kag Diós nak Tatay, nak Ida Diós ag Tatay ra.

Kadâ ngani abér tuyár, nasasadyahán gihapon kamó it rakô, ag kalíng inro kasadya ay indi ma-ibisaya ag wayâ it kapareho. ⁹Kumo kag bunga it inro pagtu-o ay pramas maluwás kamó.

¹⁰⁻¹¹ It kató, kag mga propeta kag na-unang nagbabantalà tungór rilíng kaluwasan, nak sa kalu-oy it Diós, ay Ida ingta-óy sa inró. Ag sinrá kag gingtugyan it Ispíritu ni Kristo,^c pramas ma-unang magpamatu-or tungór sa ma-aguman nak hirap ni Kristo, ag pagkatapos, Sidá ay aray-on sa kahimaya-an. Pero dahil indi ninrá kalí ma-intyendihán, sinrá ay nagtitinguhâ ag nagpupursigé nak hanapon kung ni-ó talagá kag gustong bisayahon it kalíng tanán, ag kung sa-unó kalí matutupár. ¹²Ugaling gingpahadag it Diós sa inrá nak kalíng inra gingpapabisaya ay bukò para sa inrá, kundî para sa inro ikaka-ado ngasing. Kumo kalíng inra ingbibisaya ngasing ay imáw kag gingbibisaya ra it katóng mga nagbabantalà it Ma-adong Balità sa inró, parayan sa gahóm it Ispíritu Santo nak ingparaya it Diós halín sa langit. Ag abér kag mga anghél ra ay naghahanrom nak gadór nak ma-intyendihán kalí it ma-ado.

Kag Nahanungór sa Pagpangabuhî sa Bala-an nak Parayan

¹³Kadâ ngasing, kumo naluwaséy kamó, dapat magíng hingisipanéy kamó ag panggán kag inro sarili. Ag magpaninruga sa inro pag-asa nak pakama-aduhon kamó it Diós sa pagbalik ag sa pagpakità ni Hesu-Kristo. ¹⁴Kumo ngasing kamó ay mga anák it Diós, kadâ kinahangyán nak kamó ay masinunranon sa Ida bilang mga anák. Ag indi-éy ninró dapat sunrón kag mga maya-ing hanróng it inro sarili tuyár it katóng wayâ pa kamó it ayám tungór sa Diós. ¹⁵Kundî magpangabuhî kamó sa bala-an nak parayan, kumporme sa pagkabala-an it Diós nak imáw it nagtawag sa inró. ¹⁶Kumo gingpasuyat it Diós sa Sagradong Kasuyatan nak,

“Magpakabala-an kamó, dahil Akó ay bala-an.”^d

¹⁷Ag romromá ninró nak kalíng Diós nak inro ingkikilaya ag gingtatawag nak Tatay, ay imáw ra it mahusgár sa tanán kumporme sa hinumán it bawat usá. Ag wayâ Sidá it pinili-án. Kadâ dapat kamóng magka-inggwá it kahadlok sa Ida sa suyór it inro pagtinér dilí sa dutà. ¹⁸Kumo ayám ninró nak kamó ay gingtubós sa wayá't puyós nak pagpangabuhî nak inro namat-an sa inro mga ginikanan. Ag kalíng pagtubós sa inró ay bukò parayan sa mga butáng nak

^c1:11 Kalí ay “Ispíritu Santo”

^d1:16 Levitico 11:44-45; 19:2.

masisirà yang tuyár sa pilak ag buyawan, ¹⁹kundî parayan sa marakóng balór it rugô ni Kristo. Tong pagkamatáy Nidá, Sidá ay pay tuyár sa usáng anák it karnero nak wayáng gadór it diperensya, para ihalar sa Diós. ²⁰Bag-ó pa sa pagtuga it kalibutan, gingplano it Diós nak iparaya si Kristo bilang Manunubos it tanáng tawo dilí sa kalibutan, pero ngasing nak hulíng mga adlaw ay gingpakíta-éy Sidá it Diós alang-alang sa inró. ²¹Parayan sa Idá, kamó ay nagsasalig sa Diós nak imáw it nagbanhaw kang Kristo ag nagta-ó sa Idá it rakóng balór. Kadâ kag Diós yang kag inro ingtutu-uhan ag ing-a-asahan.

²²Kumo ginglimpyuhanéy ninró kag inro sarili parayan sa inro pagpati sa kamatu-uran, ag nagíng sinseroy kag inro pagpalangga-án sa mga hali sa pagtu-o, kadâ magíng hugót pa sa inro tagipusu-on kag inro pagpalangga-án sa usa'g-usá. ²³Dahil kamó ay pay natawo ray liwát, bukô sa tawunhon yang nak parayan nak nakaka-agom it kamatayon, kundî parayan sa mga bisaya it Diós nak buhî ag mapabilin hastáng sa wayâ it katapusan. ²⁴Pero silíng sa Sagradong Kasuyatan,

“Tungór sa kabuhì it mga tawo, sinrá ay nupay hilaunon,
ag kag inra kagandahán ay nupay buyak it hilaunon,
nak nakupos yang, ag kag buyak ay natinikrag.

²⁵Pero kag mga bisaya it Gino-o ay mapabilin hastáng sa wayâ it katapusan.”^e

Ag kalíng mga bisaya it Gino-o ay imáw kag Ma-adong Balitâ nak gingbantalâ sa inró.

2¹Kadâ dahil gingtaw-anéy kamó it bag-óng kabuhì, ay dapat nak talikuranéy ninró kag tanáng kaya-inan, kalukuhan, pagpakitang tawo, pagkahilì ag tanáng pagpanglibák tungór sa inro isigkatawo.

²Bilang mga bag-óng tubò kang Kristo, puydi nak ikumpara kamó sa bag-óng liwás nak anák nak perming naghahanrom nak magsuso. Kadâ kamó ay dapat nak permi rang magka-inggwá it hanrom sa ispirituhanong pagka-on nak imáw kag mga bisaya it Diós. Tumana kalí agór magtibay kag inro pagtu-o, hastáng kag inro kaluwasan ay mabug-ós sa langit, ³dahil na-agumanéy ninró kung pa-unó it ado kag Gino-o.

Kag Buhî nak Bató ag Piniling Lahì

⁴Magpayungot kamó sa inghalinán it kabuhì nak wayá't ibá kundî si Kristo, nak ingpapatuyar sa buhî nak bató nak gingsikway it mga

^e1:25 Isáias 40:6-8.

manugpatugrok. Pero Sidá nak gingsikway it tawo ay imáw it pinili it Diós ag mahalagá sa Idá. ⁵ Ag kumo sa inro pagpayungot kang Kristo, kamó ra ay ingpatatuyar sa mga buhî nak bató, dahil kamó ay inggagamit Nidá sa pagpatugrok it ispirituhanong templo. Ag kamó ay nagsiserbisyo nak pay mga bala-an nak parì nak naghahalar it ispirituhanong inughalar bilang pagdayaw. Ag kalí ay abatunon it Diós bilang kahalamut-an sa Ida atubangan parayan kang Hesu-Kristo. ⁶ Ayam natò nak kalí ay matu-or dahil nakasuyatéy sa Sagradong Kasuyatan nak,

“Panimati-i it ma-ado!

Mabutáng Akó it usáng bató sa Sión,
 usáng marakóng bató nak imáw it pangpatibay sa bayáy,
 Kalí ay pinili nak inggwá it balór,
 ag kag tawo nak nagtutu-o sa Ida
 ay indí nak gadór mahudâ.”^f

⁷ Kadâ kag balór ay para sa inró yang nak nagtutu-o. Pero para sa mga wayâ nagtutu-o, inggwá it nakasuyat sa Sagradong Kasuyatan nak nagsisilíng,

“Kag bató mismo nak gingsikway it manugpatugrok it bayáy,
 ay imáw kag inggamit it Gino-o nak pangpatibay sa bayáy.”^g

⁸ Ag dapat maromromán ra kag ibáng nakasuyat rahâ nak nagsisilíng,

“Kalí kag bató nak imáw it mata-ó it ikakaya-in sa inra pagmuyat,
 ag marurusmu-án ninrá.”

Mapaparusmò sinrá dahil wayâ sinrá nagpapati sa ingbibisaya it Diós, ag imáw kalí kag plano it Diós para sa inrá.^h ⁹ Pero para sa inró, kamó kag lahì nak pinili it Diós, ag nupay mga parì nak nagsiserbisyo sa atò hari. Kamó ra kag bala-an nak sinakupan para sa Diós, nak Ida ing-ako-éy bilang Ida sariling pag-a-arì. Gingpili Nidá kamó pramas magbantalà it mga katitingayáng ginghimò it Diós nak imáw it nagtawag sa inró halín sa karuymanan, papagto sa Ida katitingayáng

^f2:6 Isáias 28:16 ag Roma 9:33.

^g2:7 Salmo 118:22 ag Lukas 20:17.

^h2:8 Isáias 8:14 ag Roma 9:33.

kahadagan.ⁱ ¹⁰ It kató kamó ay bukò pa mga katawuhan it Diós, pero ngasing, kamó ay nagíng Idáy. It kató kamó ay wayâ pa gi-a-agom it Ida kalu-oy, pero ngasing, kamó ay nag-a-agoméy.^j

Kag Pagrespeto sa mga Inggwá it Karapatán sa Inró

¹¹ Mga pinalanggà, kumo kamóng mga nagpangkalat nak pay mga estranghero yang dilí sa kalibutan sa malip-ot yang nak panahón, ay akò nak gadór kamó inglalaygayán nak iwasan kag inro mga maya-ing hanrom, nak naglalaban sa inro ma-adong hanrom nak magtuman sa Gino-o. ¹² Importante nak ma-ado permi kag inro paghiwas ag pagbisaya sa atubangan it inro mga kasimanwa nak wayâ nagpapati sa Diós. Dahil kung tuyár kag inro ginghuhumán, abér ingsasan-an ninrá kamó, ay ma-abót kag oras nak makità gihapon ninrá nak kag inro inghuhumán ay ma-ado yakí, kadâ apurihón ninrá kag Diós sa adlaw it Ida pagpakità.

¹³ Alang-alang sa Gino-o, magpasakop kamó sa tanáng mga inggwá it karapatán nak magrumaya sa inró, lalong-lalo-éy sa Pinaka-pinunò it bansâ. ¹⁴ Magpasakop ra kamó sa mga ibáng pinunò tuyár sa gobernador, nak Ida gingtatalagâ pramas magparusa sa mga naghuhumán it kaya-inan, ag nagtata-ó it balór sa mga naghiihimò it ma-ado. ¹⁵ Kumo kabubut-on talagá it Diós, nak parayan sa inro ginghihimò nak ma-ado, matungon it pagbisaya laban sa inró kag mga tawo nak pay wayâ it isip, ag wayâ it ayám kung ni-ó kag inra ingbibisaya. ¹⁶ Ipakità ninró parayan sa inró ma-adong pagpangabuhî nak kamó ay hilwayéy kang Kristo. Pero kináng inró kahilwayan ay indí dapat gamiton nak rasón pramas makahumán it kaya-inan, kundí gamiton kinâ pramas makaserbisyo sa Diós. ¹⁷ Respiuha kag tanáng tawo, palangga-á kag inro mga hali sa pagtu-o, magka-inggwá it kahadlok sa Diós ag respituha ra kag Pinaka-pinunò it inro bansâ.

Kag Paglaygay sa mga Ulipon

¹⁸ Ag kamóng mga ulipon ay dapat nak magpasakop sa inro mga amo, nak di rayáng pagtahor. Kalí ay indí ninró ighimu-on para yang

ⁱ2:9 Kalíng ap-át nak tawag ay gingsilíng sa Yumang Kasugtanan (Exodo 19:5-6; Deuteronomio 7:6) tungór sa mga lahi it Hudyo nak mga inanak ni Israel nak imáw kag katawuhan it Diós. Kag gustong bisayahon it ingbibisaya ni Apostol Pedro dilí ay kag mga nagtutu-o kang Kristo kag mga ingbibilang nak klarong mga Hudyo sa pagmuyat it Diós ngasing.

^j2:10 Oseas 2:23.

sa mga amo nak ma-ado ag mabu-ot, kundî para sa mga maya-in ra. ¹⁹Dahil kung atis-an ninró kag pagpahirap sa inró, abér wayâ it dahilán, kumo kag inro ging-i-isip ay kung pa-unóng magtuman sa Diós, kalí ay abáng ado sa Ida pagmuyat. ²⁰Pero matataw-an ará kamó it balór kung atis-an ninró kag kaparusahan nak angay sa inró, kumo nakasalâ kamó? Pero kung dahil sa inro paghumán it ma-ado ay na-a-aguman ninró kag pagpahirap sa inró, kató talagá ay abáng ado sa pagmuyat it Diós. ²¹Dahil para rahâ kamó gingtawag it Diós, kumo si Kristo ra ay nag-agom it pagpahirap alang-alang sa inró, ag ingpakità Nidá kag ma-adong halimbawà nak inró dapat patuyaran. ²²Wayâ nak gadór Sidá nakasalâ ag wayâ it abér ni-ong kabakakan nak nagliwás sa Ida yubà. ²³It katóng ging-insulto Sidá ninrá, ay wayâ Sidá gigbayos it maya-in. Ag tong gingpahirapan ay wayâ ra Sidá gipanghadlok sa inrá, kundî gingsalig Nidá kag Ida sarili sa Diós nak naghuhusgár it matarong. ²⁴Si Kristo mismo kag nag-akò it kaparusahán, nak dapat tan-á ay kitá para sa atò tanáng mga salâ, tong namatáy Sidá sa krus. Ing-akò Nidá kalí agór indi-éy kitá magpadayon sa pagpakasalâ, kundî mapangabuhî it tatlóng. Ag parayan sa Ida mga yabhag, kamó ay napa-ado. ²⁵Kumo dati, kamó ay tuyár sa mga karnero nak naya-ag. Pero ngasing kamó ay nagbalikéy sa inro manugbantay nak nagtatatap it inro mga kabuhî.^k

Kag Paglaygay sa mga di Asawang Kabade

3¹ Imáw ra, kamóng mga kabade ay dapat nak magpasakop sa inro asawa. Tumana sinrá agór abér wayâ pa sinrá nagpapati sa mga bisaya it Diós ay ma-i-ingganyo sinrá nak magtu-o parayan sa inro ma-adong paghiwas. Ag abér wayâ kamó it inglalaygay sa inrá, sinrá ay magka-inggwá gihapon it pagtu-o kang Kristo, ²pag makità ninrá kag inro ma-adong paghiwas ag inggwá kamó it kahadlok sa Diós. ³Ag romromá ninró nak kag inro kagandahán ay bukò pangliwás yang, tuyár sa subrang pagpaganda it buhók,¹ pagsoksok it mga alahas nak buyawan ag mga mamahayong barò. ⁴Kundî dapat nak kag inro kagandahán ay kináng hinâ sa inro tagipusu-on. Dahil kag tunay nak kagandahán nak wayâ gibabalhin ay kináng nakikitâ sa mga mapa-inubuson ag marahan kag paghiwas. Kinâ ay gingtaw-an it rakóng balór it Diós. ⁵Tuyár kalí kag inghuhumán it katóng una it mga bala-an nak kabade nak nagsasalig sa Diós. Ingpapaganda

^k2:25 Isáias 53:5-7,9.

¹5:3 o “pagsyapir it buhók”.

ninrá kag inra sarili parayan sa inra pagpasakop sa asawa. ⁶ Imáw ra kag inghumán it kató ni Sara. Nagtuman sidá sa ida asawa nak si Abrahám nak ida ra ingrerespeto bilang ida asawa. Ag kamó ay binilang nak ida mga anák kung gingsusunór ninró kag tamà, ag indí ninró'g kahadlukán kag ahimu-on sa inró it inro asawa.

Kag Paglaygay sa mga di Asawang Kayake

⁷ Ag kamóng mga kayake ray, kinahangyán nak tratarón ninró it ma-ado kag inro asawa, habang ingkikilaya ninró nak sinrá ay bukò makusog pareho sa inró. Respituha ra sinrá kumo pareho kamóng mapanublì it pagpakama-ado halín sa Diós, nak imáw kag kabuhì nak wayá't katapusan, pramas wayâ it sagabal sa inro pagpangamuyò.^m

Kag Paglaygay sa Tanáng Kristyano

⁸ Sa hulí, dapat nak kamóng tanán ay nagkaka-usá sa inro isip, nagkakabayaka sa inro mga hali sa pagtu-o ag nagpapalangga-án sa usa'g-usá. Magíng maluluy-on ra kamó ag mapa-inubuson. ⁹ Ag ayâ kamó gibayos it maya-in sa nagmamaya-in sa inró. Ag imáw ra, ayâ gibayusi it insulto kag nag-i-insulto sa inró. Kundí pangabayán sa Diós nak pakama-aduhon gihapon sinrá. Dahil kinâ kag kabubut-on it Diós sa inró agór pakama-aduhon ra Nidá kamó. ¹⁰ Kumo inggwá it nakasuyat sa Sagradong Kasuyatan nak nagsisilíng,

“Kag tawo nak kag gusto sa ida kabuhì ay masadya ag ma-ado ay dapat nak punggán kag ida yubà sa pagbisaya it maya-in ag pagbinakák.

¹¹ Dapat ra nak talikuran nidá kag kaya-inan, ag humanón kag ma-ado.

Dapat ra nak sidá ay magíng matimunong, ag magtinguhâ nak gadór nak ma-ado kag ida pagsunór sa tanán.

¹² Kumo kag mga matá it Gino-o ay pu-át nakamuyat sa mga nagpapangabuhì it matarong sa Ida atubangan; ag kag Ida mga talinga ay perming bukás, agór marunggan kag inra mga pangamuyò.

Pero nagkukuntra kag Gino-o sa mga naghihimò it kaya-inan.”ⁿ

^m3:7 Basaha ra kag Galasya 3:28.

ⁿ3:12 Salmo 34:12-16.

Kag Paglaygay sa mga Nag-agom it Hirap dahil sa Paghimò it Ma-ado

¹³ Ag kung magtinguhâ kamó nak maghimò it ma-ado, ay si-o arâ kag mamaya-in sa inró? ¹⁴ Pero abér kamó ay nakaka-agom it hirap dahil sa inro paghimò it ma-ado, kamó ay gingpakama-ado gihapon. Kadâ wayâ kamó it dapat ikahadlok sa inrá, ag ayâ gikabayaka ra. ¹⁵ Kundî sa inro kabuhì, ay dapat nak inggwá kamó it rakóng pagrespeto kang Kristo bilang Gino-o. Ag kung inggwá it magpangutana tungór sa inro ing-a-asahan bilang Kristyano, ay dapat perming hanrà kamó nak magpahadag tungór rahâ. ¹⁶ Ag kag inro pagsabát ay dapat nak marahan ag inggwá't rayáng pagrespeto. Ag permi kamóng magrahan sa paghumán it ma-ado pramas kag inro kunsensya ay perming malimpyo. Agór kung inggwá man it magmaya-in sa inró, sinrá ay mahuhudâ nak mag-insulto sa inró dahil sa inro ma-adong paghiwas bilang tagasunór ni Kristo. ¹⁷ Dahil mas ma-ado pa nak mag-agom kamó it hirap, kung but-on it Diós, alang-alang sa inro paghimò it ma-ado, kisa mag-agom it hirap dahil sa inro paghimò it maya-in. ¹⁸ Kumo si Kristo mismo, abér Sidá ay wayá't salâ, ay nag-agom gihapon it pagpahirap ag namatáy dahil sa atò mga salâ. Ag kalíng tanán ay usáng beses yang natabô alang-alang sa atò kasal-anan, pramas Ida kitá ipayungot sa Diós. Gingmatáy Sidá sa tawunhong kahimtangan pero gingbuhì Sidá sa ispirituhanong kahimtangan. ¹⁹ Ag sa Ida ispirituhanong kahimtangan ay nagpagto Sidá sa lugár kung hari-ín gingkukulóng kag mga ispírito, ag rutó Sidá nagbantalà sa inrá.^o ²⁰ Kalí sinrá kag mga wayâ gipapati sa Diós it katóng kapanahunan nina Noe tong ginghuhumán ninrá kag arka. Ag sa mahabang pasensya it Diós, Sidá tan-á ay mati-ís it paghuyat hanggáng kag tanán ay magpati. Pero apilang tawo yang kag nagpati. Wayo yang! Ag sinrá ay nasalbar sa katubi-an tong nagsuyór sinrá rutóng arka. ²¹ Kag natabô it kató ay usáng halimbawà sa atò kaluwasan lalong-lalo-éy kag pagbawtismo sa tubì. Dahil tong kitá ay nabawtismuhán, wayâ kitá gililimpyo it bulíng sa atò yawas, kundî gingpapamatu-uran nak malimpyoy kag atò kunsensya sa atubangan it Diós, ag atò gingpromisa nak

^o3:19 Iba't-ibá kag isip it mga ma-ayam sa Bibliyá tungór kung sasin-o kalíng mga ispírito. Sabaling kalí ay mga ispírito it mga minatáy it katóng kapanahunan ni Noe, o kag mga maya-ot. Ag bukò natò ayám kung ni-o kag ingbantalà ni Kristo sa inrá. (Basaha ra kag Hénesis 6:1-4, 2 Pedro 2:4, ag Judas 6).

magsunór sa Idá. Ag kalí ay nagpapakità ra nak gingluwaséy kitá parayan sa pagkabanhaw kang Hesu-Kristo. ²² Ag ngasing Sidá ay nagbalikéy sa langit kung hari-ín Sidá ay asa bandang tu-ó it Diós. Rutó Sidá ay naggagahóm sa mga anghél ag sa ibá pang indí makitang mga pinunò ag mga di gahóm.

Kag Bag-óng Pagpangabuhî

4 ¹ Kadâ, kumo si Kristo ay nag-agom it pagpahirap ag namatáy halí sa dutà, ay kinahangyán nak makusog kamó agór hanra-éy kamóng mag-agom ra it hirap tuyár sa Idá. Dahil kag tawo nak naka-agom it pagpahirap ay nagbada-éy sa kasal-anan. ² Ngani idá'y ginghahanrà nak gadór kag ida ka-isipán, nak tunà ngasing hastáng sa katapusan it ida kabuhì, ay indi-éy sidá magpangabuhî kumporme sa maya-íng hanrom it tawo, kundí kumporme sa kabubut-on it Diós. ³ Kumo it kató, subráy kag inro pag-akas it oras sa paghimò it kaya-inan tuyár sa mga mayadó sa Diós. Dahil it kató inghihimò ninró kag mga tuyár it kalí: kag subrang malaw-ay nak paghiwas, pagsunór sa maya-íng hanrom it yawas, palayangó, malaw-ay nak pagkinasadya, pag-inuman, ag kahuhudang pagdayaw sa mga dios-diosan. ⁴ Kadâ ngasing, kag inro mga dating ka-ibahan ay natingaya kung asing waya-éy kamó ginununót sa inrá, tuyár sa dating inro inghihimong kalaw-ayan ag kaya-inan. Kadâ ngani ngasing kamó ay inráy ging-dadama-an. ⁵ Pero sa kaklaruhán, ma-abót nak gadór kag oras nak sinrá ay dapat mag-atubang sa Diós, ag mata-ó it inrá salabtanon sa tanán nak inra ginghimong salá. Ngani, Sidá ay hanra-éy nak maghusgár sa tanáng tawo, magíng buhî pa o minatayéy. ⁶ Kadâ kag Ma-adong Balitá ay gingbantala-éy abér sa mga minatáy ngasing.^p Ag abér minatayéy sinrá bilang pag-agom it kaparusahan nak dapat ma-aguman it tanáng tawo sa dutà, mabubuhì gihapon sinrá sa ispirituhanong kahimtangan, tuyár sa Diós.

Kag Laygay Ngasing nak Mayungotéy kag Katapusán it Tanán

⁷ Ngasing mayungotéy kag katapusan it tanán, kadâ dapat nak magíng hingisipán kamó ag punggán kag inro sarili, agór kamó ay makapangamuyò. ⁸ Una sa tanán, magpalangga-án kamó it hugót sa usa'g-usá, dahil kung ingpapalangga ninró kag usa'g-usá, kamó ay perming nakahanrang magpatawar abér maramò kag inrá mga salá.

P4:6 Basaha ra kag 1 Pedro 3:19-20.

⁹Magíng bukás kag inro panimayáy nak magbaton sa usa'g-usá nak wayá't pagnguyob. ¹⁰Bilang mga nagtutu-o kang Kristo, bawat usá sa inró ay gingtaw-an it abilidad halín sa Diós. Kadâ gamita kinâ sa ikaka-ado it inro mga hali sa pagtu-o bilang ma-adong sulugu-ón nak nagmamanihár sa iba't-ibáng abilidad nak ingta-ó it Diós. ¹¹Kung inggwá it nagwawali, ay dapat nak kag ida ingwawali ay kag mensahe halín sa Diós. Kung inggwá it nagsiserbisyo, ay dapat nak kag ida pagserbisyo ay parayan sa kusóg nak ingtata-ó it Diós. Kalí ay agór sa tanáng inro inghuhumán, perming ingtata-ó ninró kag kadayawan sa Diós parayan kang Hesu-Kristo. Kumo Sidá kag atò adayawon bilang Mananakop nak naggagahóm hastáng sa wayá't katapusan. Kabáy pa.

Indî Kamó Matingaya Kung Kamó ay Nag-a-agom it Kahirapan

¹²Mga pinalanggà, indî kamó matingaya sa grabing pagpahirap nak inró nararayanan, nak pay indî dapat matabô kinâ sa inró. Dahil kalí ay pagpurba sa inro pagtu-o. ¹³Kundî magkinasadya kamó, dahil sa inro nararayanan nak hirap, kamó ay nagpakig-usá kang Kristo sa Ida pag-agom it hirap. Ag kung tuyár kinâ kag inro inghihimò, ay déy lalong magkinasadya kamó pagbalik Nidá ag magpakità Sidá it Ida katitingayáng kahimaya-an. ¹⁴Kung ingpapahud-an kamó dahil sa inro pagsunór kang Kristo, ay matu-or nak gingpakama-ado kamó, dahil imáw kinâ kag nagpapamatu-or nak kag mahimaya-ong Ispíritu Santo it Diós ay nagtitinér sa inró. ¹⁵Pero kabáy pang sa oras nak kamó ay ingpapahirapan, kalí ay bukò dahil sa inro ginghimong maya-in tuyár sa nagpapangmatáy it tawo, mananakáw, naghuhumán it kaya-inan o nagpapasinglabot sa ida isigkatawo. ¹⁶Pero kung ingpapahirapan kamó dahil sa inro pagka-Kristyano, ayâ gikahudâ, kundî taw-é it kadayawan kag Diós, kumo binilang kamó nak mga sinakupan ni Kristo. ¹⁷Dahil mayungotéy kag adlaw kung sa-unó ahusgarán it Diós kag mga tawo, ag matunà Sidá it paghusgár sa atò bilang panimayáy Nidá. Ugaling kung magtunà Sidá sa atò, ay ni-o arâ kag kahahadlok nak asampután it mga wayâ gipapati sa Ma-adong Balità halín sa Diós? ¹⁸Ag tuyár sa ingsisilíng sa Sagradong Kasuyatan,

“Kung kag tawo nak matarong ay ahát maluwás,

Ni-o arâ kag asampután it mga bukô diosnanon ag makasal-anan?”^q

^q4:18 Kabisayahan 11:31.

¹⁹Kadâ kung kamó ay nakaka-agom it kahirapan kumporme sa kabubut-on it Diós, itugyan ninró kag inro sarili sa Idá habang nagpupursigé kamó sa paghimò it ma-ado, dahil Sidá kag masasaligang Diós nak Nagtuga sa inró.

Kag Laygay sa mga Maguyang it mga Sinakupan it Diós

5¹Ngasing, para sa inrong mga maguyang it mga nagtutu-o kang Kristo, inggwá akó it gustong ibisaya sa inró, dahil akó ay usáng maguyang ra ninró, ag akó kag nagpamatu-or tungór sa pagpahirap nak na-aguman ni Kristo. Ag akó ra ay ma-agom it Ida kahimaya-an nak Ida ipakità sa pala-abuton. ²Ag tuyár sa pagbantay it mga manugbantay sa inra mga karnero, kamó ay dapat nak magbantay ra sa sinakupan it Diós nak ingtugyan sa inró. Himu-a kalí nak inggwá't kasadyahan pramas kag Diós ay mamu-ót, ag bukò nak napipilitan yang kamó. Tumana kalí it hugót sa inro tagipusu-on ag bukò yang sa paghingabót it suhoy. ³Patí, indí kamó magminarakô sa mga tawo nak ingtugyan sa inró it Diós, kundí magíng ma-adong ehemplo kamó sa inrá. ⁴Ag pagbalik ni Hesu-Kristo nak imáw kag Pinaka-mata-as nak Manugbantay, Ida kamó ataw-an it premyo^r nak kag kahimaya-ang wayá't kapantáy ag indí mawagit kag balór.

⁵Ag kamóng mga batà ra, magpasakop kamó sa inro mga maguyang sa pagtu-o. Ag kamóng tanán ay magíng mapa-inubuson sa inro pagserbisyo sa usa'g-usá. Dahil nakasuyat sa Sagradong Kasuyatan nak,

“Laban kag Diós sa mga nagmamata-ás,
pero ingkagaluy-an Nidá kag mga mapa-inubuson.”^s

⁶Kadâ magpa-irayom kamó sa rakóng gahóm it Diós, agór ita-ás Nidá kamó sa oras nak Ida ingtalagâ. ⁷Itugyan ninró sa Diós kag tanáng inró mga ingkagalibgan, dahil nagkakabayaka ra Sidá sa inró.

⁸Magíng hingisipán kamó ag magíng alisto. Dahil kag inro ka-away nak si Satanás ay nupay liyón nak naghahagong habang nagbabalik-balik sa paghanap it ida masisibà. ⁹Kadâ rayá kag inró matibay nak pagtu-o, labani sidá. Dahil matu-or, kag parehong hirap nak inro nararayanan ay imáw ra kag nararayanan it inro mga hali sa pagtu-o sa bug-ós nak kalibutan.

^r5:4 Sa Griyegong kultura kalí ay “kuruna” o “garland” nak hinumán sa rahon o buyak. Ag kalí ay ingkukuruna sa nagrara-óg.

^s5:5 Kabisayahan 3:34.

¹⁰ Pero pagkatapos it kalíng hirap nak inro nararayanan nak pangsamántala yang, apahilwayonéy kamó it Diós, apatibayon ra kag inro pagtu-o ag apakusugon kag inro bu-ót, dahil Sidá ay abáng adong Diós sa atò. Gingpilì Nidá kitá para magpakig-usá kang Kristo sa Ida kahimaya-an nak wayá't katapusan, dahil sa atò pagtu-o sa Idá. ¹¹ Sidá kag Mananakop it tanán hastáng sa wayá't katapusan. Amén.

Kag Pagtapós ag Pagpangamustá

¹² Parayan sa pagbulig ni Silas^t nak atò masasaligang hali sa pagtu-o, akó ay napasuyat it kalíng suyat nak akò ingpaparaya sa inró. Sa malip-ot nak parayan yang, ingsuyat nakò kalí agór pakusugon kag inro bu-ót ag magpamatu-or tungór sa klarong ka-aduhan it Diós. Kadâ magpaninrugan kamó rahâ.

¹³ Ingkakamusta kamó it inro mga hali sa pagtu-o rilí sa Babilonya.^u Sinrá ay pinilì it Diós pareho sa inro nak magíng Ida sinakupan. Ingkakamusta ra kamó ni Markos nak pay akò sariling anak. ¹⁴ Kamustahá ra ninró kag usa'g-usá sa mapinalangga-on nak parayan bilang maghali.^v

Kabáy pang kamóng nagpakig-usá kang Kristo ay magka-inggwá it katimunungan. Kabáy pa.

^t5:12 o “Silvanus.” Basaha ra kag Binuhatan 15:22-18:5.

^u5:13 o “Ingkakámusta ra kamó it kabade sa Babilonya.” Kag gustong bisayahon it “kabade” ay usáng grupo it mga nagtutu-o kang Kristo. Ag “Babilonya” kag inra tawag sa syudád it Roma, dahil kag mga sinakupan it Diós ay nahihirapan rutó. Kalí ay tuyár sa na-aguman it mga lahì it Hudyo it kató sa unáng syudád it Babilonya sa Mesopotamya, nak ngasing ay sakop it Iraq. Basaha ra kag Daniél 5 ag Pahadag 17-18.

^v5:14 o “Magkamustahán kamó sa usa'g-usá parayan sa harò nak inggwá't pagpalanggà.”